

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

30 MAI 2006

**Projet de loi relatif à l'analyse  
de la menace**

*Procédure d'évocation*

## AMENDEMENTS

N° 1 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 2

**Remplacer le texte du 2<sup>o</sup>, littera g), par les mots  
«les services publics désignés par la loi».**

Justification

L'habilitation conférée au Roi, en l'état actuel du texte, d'élargir la liste des services d'appui aboutit à permettre au Roi d'étendre le champ d'application des dispositions pénales du projet.

Cette compétence-là doit être réservée au pouvoir législatif.

N° 2 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 2

**Supprimer le 3<sup>o</sup>, alinéa 2, de cet article.**

*Voir :*

Documents du Sénat :

3-1611 - 2005/2006 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2005-2006

30 MEI 2006

**Wetsontwerp betreffende de analyse  
van de dreiging**

*Evocatieprocedure*

## AMENDEMENEN

Nr. 1 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 2

**In het 2<sup>o</sup>, littera g) vervangen als volgt «de door  
de wet aangewezen overheidsdiensten».**

Verantwoording

De thans voorziene machtiging aan de Koning om de lijst van ondersteunende diensten uit te breiden tot andere diensten, leidt er toe dat de Koning het toepassingsgebied van de strafbepalingen vervat in het ontwerp kan uitbreiden.

Dergelijke bevoegdheid moet aan de wetgevende macht worden voorbehouden.

Nr. 2 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 2

**Het 3<sup>o</sup>, tweede lid van dit artikel, doen vervallen.**

*Zie :*

Stukken van de Senaat :

3-1611 - 2005/2006 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoeerd door de Senaat.

Justification	Verantwoording
L'article 2, 3 <sup>o</sup> , alinéa 2 est lié à l'article 2, 2 <sup>o</sup> , g).	Artikel 2, 3 <sup>o</sup> , tweede lid is gelinkt aan artikel 2, 2 <sup>o</sup> , g).
L'habilitation que cette disposition confère au Roi d'élargir la liste des services d'appui à d'autres services aboutit à permettre au Roi d'étendre le champ d'application des dispositions pénales du projet.	De daar voorziene machtiging aan de Koning om de lijst van ondersteunende diensten uit te breiden tot andere diensten, leidt er toe dat de Koning het toepassingsgebied van de strafbepalingen vervat in het ontwerp kan uitbreiden.
Cette compétence-là doit être réservée au pouvoir législatif.	Dergelijke bevoegdheid moet aan de wetgevende macht worden voorbehouden.
<b>N° 3 DE M. HUGO VANDENBERGHE</b>	<b>Nr. 3 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE</b>
Art. 6	Art. 6
<b>À cet article, remplacer le mot « s'avèrent » par les mots « peuvent s'avérer ».</b>	<b>In dit artikel, het woord « kunnen » invoegen tussen het woord « relevant » en het woord « zijn ».</b>
<b>Justification</b>	<b>Verantwoording</b>
Il est essentiel que les informations susceptibles d'être importantes dans le cadre de la menace soient transmises à l'OCAM. Étant donné que ce dernier est l'organe chargé d'apprécier si les informations fournies représentent une quelconque menace pour le pays, c'est précisément lui qui doit pouvoir évaluer si les informations sont pertinentes.	Het is zeer belangrijk dat de informatie die in het kader van de dreiging belangrijk zou kunnen zijn, wordt overgemaakt aan de CODA. Aangezien de CODA het orgaan is dat moet afwegen of de aangeleverde informatie enige dreiging inhoudt voor het land, is het precies de CODA die moet kunnen oordelen of de informatie relevant is.
<b>N° 4 DE M. HUGO VANDENBERGHE</b>	<b>Nr. 4 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE</b>
Art. 2	Art. 2
<b>Au 3<sup>o</sup>, alinéa 2, de cet article, insérer les mots « ,à peine de déchéance, » entre les mots « confirmé » et les mots « par une loi ».</b>	<b>In het 3<sup>o</sup>, tweede lid van dit artikel de woorden « op straffe van verval » invoegen tussen de woorden « koninklijk besluit » en de woorden « worden bekrachtigd ».</b>
<b>N° 5 DE M. HUGO VANDENBERGHE</b>	<b>Nr. 5 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE</b>
Art. 3	Art. 3
<b>À l'alinéa 2 de cet article, remplacer les mots « les menaces visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> » par les mots « le champ d'application de la présente loi ».</b>	<b>In het tweede lid van dit artikel de woorden « de in het eerste lid bedoelde dreigingen » vervangen door de woorden « het toepassingsgebied van deze wet ».</b>
<b>N° 6 DE M. HUGO VANDENBERGHE</b>	<b>Nr. 6 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE</b>
Art. 4	Art. 4
<b>Supprimer cet article.</b>	<b>Dit artikel doen vervallen.</b>

**N° 7 DE M. HUGO VANDENBERGHE**

Art. 5bis (nouveau)

**Insérer un article 5bis (nouveau), rédigé comme suit :**

« Art. 5bis. — Le Roi détermine, sur la proposition du Comité ministériel, les axes prioritaires de la mission d'évaluation de l'OCAM. »

**N° 8 DE M. HUGO VANDENBERGHE**

Art. 12

**Apporter à cet article les modifications suivantes :**

**A) À l'alinéa 1<sup>er</sup>, remplacer les mots «d'un des trois services ci-avant mentionnés» par les mots «du service concerné»;**

**B) À l'alinéa 2, remplacer les mots «et le chef d'un des services visés» par les mots «et le chef du service visé»;**

**C) Dans le texte néerlandais de l'alinéa 3, remplacer les mots «Indien echter het betrokken hoofd van de dienst en de directeur van het OCAD» par les mots «Indien het hoofd van de betrokken dienst en de directeur van het OCAD evenwel».**

**N° 9 DE M. HUGO VANDENBERGHE**

Art. 17

**À l'alinéa 4 de cet article, remplacer les mots «Pour une durée de cinq ans à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi» par les mots «Pendant une période débutant à la date d'entrée en vigueur de la présente loi fixée par le Roi conformément à l'article 18».**

**N° 10 DE M. HUGO VANDENBERGHE**

Art. 13

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 13. — L'article 458 du Code pénal est applicable à chaque membre de l'OCAM. »

**Nr. 7 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE**

Art. 5bis (nieuw)

**Een artikel 5bis (nieuw) invoegen, luidende :**

« Art. 5bis. — De Koning legt, op voorstel van het Ministerieel Comité, de prioritaire evaluatieopdrachten van het OCAD vast. »

**Nr. 8 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE**

Art. 12

**In dit artikel de volgende wijzigingen aanbrengen :**

**A) In het eerste lid de woorden «van een van de drie bedoelde voornoemde diensten» vervangen door de woorden «van de betrokken dienst»;**

**B) In het tweede lid de woorden «en het hoofd van een dienst» vervangen door de woorden «en het hoofd van de dienst»;**

**C) In het derde lid de woorden «Indien echter het betrokken hoofd van de dienst en de directeur van het OCAD» vervangen door de woorden «Indien het hoofd van de betrokken dienst en de directeur van het OCAD evenwel».**

**Nr. 9 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE**

Art. 17

**In het vierde lid van dit artikel de woorden «Voor een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de inwerkingtreding van deze wet» vervangen door de woorden «Voor een periode te rekenen vanaf de inwerkingtreding van deze wet zoals bepaald door de Koning overeenkomstig artikel 18.».**

**Nr. 10 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE**

Art. 13

**Dit artikel vervangen als volgt :**

« Art. 13. — Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op ieder lid van het OCAD. »

Hugo VANDENBERGHE.